布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church Sunday, June 23, 2024

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 http://www.pcactexas.org

Theme 主題: 穿上基督 效主形像 After the Image of Christ (歌羅西書 Colossians 3:9-10)

Interim Senior Pastor 代理主任牧師:周華張牧師 Rev. Alan Chow Pastoral Assistant 牧師助理:吳靜美 Rebecca Wu Adminstrator/Secretary 幹事:陳春玉 Jane Sheen

Youth Ministry Coordinators 青少年事工聯絡へ:顏若燕 Luisa Gan Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡へ:王慧莉 Helen Wang

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日(Sunday	y)					
9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)				
	中文主日學	Chinese Sunday School (In-person)				
10:00AM	兒童詩歌合唱團	Children's Choir				
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)				
11:00AM	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)				
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups (In-person)				
1:15PM	詩班練習	Choir practice				
週二 (Tuesday)						
9:30AM	姊妹團契	Sister Fellowship (In-person)				
週三 (Wedne	sday)					
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (In-person & Online)				
7:00PM	職青組	Young Adult Group (In-person)				
週五 (Friday)						
7:15PM	兒童組	Awana (In-person)				
7:30PM	青少年組	Youth Group (In-person)				
7:30PM	成八小組	Small Groups (Online & In-person)				
7-8:30 AM	弟兄圉契	Men's Group				

英文堂崇拜講員(English Worship Speaker): Pastor Darren Lim 中文堂崇拜講員(Chinese Worship Speaker): 王建東弟兄 (Brother Jason Wang) 長老奉獻禱告(Elder / Offertory Prayer): 薛曉東長老 (Elder Donny Xue) 司會 (Moderator):蔣觀成弟兄 (Brother Jim Jiang) 敬拜組 (Worship Team):劉家涵/江中莉/許敬祺;司琴:吳靜美

English & Chinese In Person & Live Streaming Worship Services 中英文堂實體崇拜 + Youtube 網上直播

Call to Worsip 宣召以賽亞書 50:4Worship Team Leader 敬拜組組長Invocation 開會禱告Worship Team Leader 敬拜組組長Praise Songs 讚美敬拜主的喜樂是我力量Worship Team 敬拜組

耶和華祢是我的神/平安/親眼看見祢

Elder / Offertory Prayer 長老奉獻禱告 瑪拉基書 3:10 薛曉東長老

Scripture Reading 讀經 約拿書 3:1-10 蔣觀成弟兄

Message 信息 HOW DEEP IS YOUR LOVE? Pastor Darren Lim

(Psalm 150:1-6)

好消息和壞消息(約拿書 3:1-10) 王建東弟兄

Responsive Song 回應詩歌 神的道路

Announcement 報告 蔣觀成弟兄

Doxology 三一頌 眾立

Benediction 祝禱 陳金順牧師

Amen 阿們頌 眾 立

家務事 Announcement

- 1. 歡迎新來的朋友,一次歡迎永遠歡迎!請留步,到餐廳一起享用午餐。 Welcome new friends! Please come to the fellowship hall and have lunch with us.
- 2. 7/14/2024 (週日) 中文崇拜後將舉行會友大會,討論章程的修訂。 7/14/2024 (Sunday) after Chinese worship we will have general meeting to discuss the update of by-law.
- 3. 中文成人主日學 2024/7/7 (週日) 開始新的一班 教師:周華張牧師,王建東弟兄,高莉娜傳道 主日學内容:婚姻的美麗:如何找到神 How to Find God: On Marriage 課程簡介及報名鏈接列於下面,歡迎報名參加。

One Chinese adult Sunday class will be available starting on 7/7.

Teachers: Pastor Alan Chow, brother Jason Wang, Sister Lina Gao.

Topic: How to Find God: On Marriage.

Please see the course preview and registration link below.

4. 2024 PCAC VBS 暑期聖經學校 請記在你的行事曆上! Outback Rock 週末暑期聖經學校即將來臨!這個爲期兩天 的活動(週五週六上午9點到中午12點)將於8月2日和3日舉行,並在8月4日的主日崇拜中有一個簡短的慶祝活動。我們需要很多人的幫助才能成功舉辦這個活動。家長、祖父母、年輕人、弟兄姐妹們,請考慮來擔任志願者!我們需要你的幫助!志願者登記表和工作描述已張貼在118教室外的公告欄上。從未在暑期聖經學校做過志願者?沒問題!大多數職位都有一本執行手册指導你每一步要說什麼和做什麼。

報名細節列於下頁, see registration details on next page.

網上報名鏈接 VBS online registration form:

https://forms.gle/9Cbn34kAvENFdQKr8

Mark your calendar! Outback Rock Weekend VBS is here! This two-day event (9am—12pm Friday and Saturday) will be on August 2nd and 3rd, with a celebration on the 4th during the Sunday service. We need many hands to make a VBS successful. Parents, grandparents, youth, sisters, and brothers, please consider volunteering at VBS! We need your help! A signup sheet with job descriptions is posted on the bulletin by Room 118. Never volunteered before? No problems! For most positions, there is a manual that will guide you every step for what to say and do.

- 5. 靈命日糧 (Our Daily Bread) 繁體版、簡體版、英文版 (2024年6月至年8月) 放在禮拜堂前廳的桌子上,歡迎大家拿取閱讀。我們也可到此靈命日糧網站訂閱
- : https://traditional-odb.org/subscription/united- states/#

The traditional/simplified Chinese and English editions of Our Daily Bread (June to August) are available now. You are welcome to take one on the desk in the front lobby.

6. 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姐妹可將支票或現金(用奉獻袋中裝好,上面註明姓名/地址)投入禮拜堂的奉獻箱內或送/寄到教堂:5025 C uster Rd., Plano, TX 75023,也可網上奉獻 https://giving.pcactexas.org

For your offering (check or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, or bring/mail checks to church, or give on-line.

7. 聚會人數 Meeting Attendance

上週小組 (Last week small groups): 26

上週日實體聯合崇拜 (Last Sunday Worship In-person):75

中文成人主日學 (Adult) ;英文成人主日學 (Adult)

青少年主日學 (Youth)

兒童主日學 19; 兒童合唱團 ; Awana: 暑期當中暫停

週日詩班練習 (Adult Choir) 13;上週三禱告會 (Prayer Meeting) 11

週二姊妹團契 (Sisters Group) : 暑期當中暫停

8. 2024 財務奉獻報告 Offering Report (2024/6/14)

	_	<u> </u>			
項目	五月 May 奉獻總數 Total offering	五月 May 支出總數 Total expense	6/7/24 奉獻 offering	6/14/24 奉獻 offering	6/21/24 奉獻 offering
經常 General	\$31119	\$25879	\$5202	\$5726	\$945
宣教 Mission	\$3148	\$9500	\$300	\$100	\$400
南亞 South Asia	\$26		\$26		
建堂 Building					
租借 Renting					
Church Planting		\$4000			
慈惠 Benevolent	\$50		\$50		
Awana	\$100	\$245			
午餐 Lunch	\$1042	\$1101	\$355	\$395	\$278
VBS	\$150	\$120	\$20		\$100
總計 Total	\$35634	\$40845	\$5953	\$6221	\$1723

2024 一月至五月底經常費總收入 (2024 Jan to the end of May general fund : 109570.85 Income total)

2024 — 月至五月底經常費總支出 (2024 Jan to the end of May general fund : 130775.50 Expense total)

中文成人主日學

2024/7/7 (週日)開始

教師:周華張牧師,王建東弟兄,高莉娜傳道

主日學内容:婚姻的美麗:如何找到神 How to Find God: On Marriage

日期 Date: 主日早上 Sunday morning

時間 Time: 2024 年 7 月 7 日至 8 月 25 日 9:30am 至 10:45am

教室 Class Room:稍後告知

報名連結人: Jane Sheen

許多人對婚姻往往「既期待又怕受傷害」,因而躊躇不前,害怕踏入婚姻;又或是在結婚之後,因爲兩人之間的張力,而漸漸失去對彼此的耐心與愛心。對此,我們該如何以神的眼光重新看待婚姻,進而突

破關係中的重重困境?本書會從聖經出發,幫助我們以智慧開始婚姻,用謙卑滋養婚姻,以未來的角度再思婚姻。

這本書可以購買 Amazon 電子書,請搜索《婚姻的美麗:如何找到神 II》,紙質書請與 Jane Sheen 聯繫購買。作者:提摩太·凱勒,凱西·凱勒, Timothy Keller, Kathy。報名鏈接如下:

https://docs.google.com/forms/d/1ampzO3BSBBtra6thAAVs9gQmIjIkrZd8iCteUhSr5Y4/edit

PCAC Weekend VBS Registration

Date: Friday and Saturday, August 2--3

Time: 9am--12pm

Parents, grandparents, and friends are also invited to join us for a Sunday Celebration on August 4th at 11am.

Children age 4 (by Sept 1, 2024) through current 5th graders (2023-2024 school year) are invited to join us for Outback Rock Vacation Bible School. Kids will venture into solid faith and discover God's powerful presence in everyday life during this adventure packed two day event! Your kids will also participate in an outreach project, called Projects-With-a-Purpose®, that will let the kids in our community show God's love to others.

Registration is free. Please consider to donate to VBS Fund to help us cover the expenses.

The Last Day to Register is Sunday, July 28, 2024.

For questions, please contact Jane at 972-867-2990 or secretary@pcactexas.org

* Indicates required question

Email*

Your email

Please click and read thoroughly the following document and select your responses. You must agree to the waive in order to register. PCAC 2024 VBS Liability Waiver

I agree to the terms voluntarily and freely without coercion and duress. I disagree